## Quills

by Doug Wright direction Jean-Pierre Cloutier and Robert Lepage Production Ex Machina



## **Quills**

Are your convictions so fragile that mine cannot stand in opposition to them?

The story begins in France during the reign of Napoleon I, in the peaceful Charenton Asylum, where the most famous resident is the irrepressible Marquis de Sade. Abbé de Coulmier, the director of the facility, believes he can rehabilitate this man who uses his writing to explore what is forbidden to humans, his sexual urges and his immoral desires.

Despite the Abbé's pervasive presence, Sade continues to get his scandalous stories published with the help of the young laundress, Madeleine. Napoleon I sends Dr. Royer-Collard to the asylum to silence this crazy person whose work is jeopardizing the society's moral foundations. But how far will he go to stop him?

Censorship and freedom of expression collide and come face to face in this landmark piece that questions both the responsibility of the artist when it comes to his work's repercussions and the very definition of morality, which is not as immutable as is often believed.

Quills, Doug Wright's controversial work, is a collaboration of Jean-Pierre Cloutier and Robert Lepage.

## Quills

Text Doug Wright

French translation Jean-Pierre Cloutier

**Directors & Scenic Designers** Jean-Pierre Cloutier

Robert Lepage

Performed by Pierre-Yves Cardinal

Érika Gagnon

Pierre-Olivier Grondin

Pierre Lebeau Robert Lepage Mary-Lee Picknell

Adèle Saint-Amand Directors' assistant

Lighting Designer Lucie Bazzo

Antoine Bédard Sound Designer

Costumes Designer Sébastien Dionne

Associate Set Designer Christian Fontaine

**Properties** Sylvie Courbron

Richard Hansen Wigs

Gabrielle Brulotte Make-up

Production Ex Machina

In co-production with Le Théâtre du Trident - Québec

> Les Nuits de Fourvière - Lyon La Colline, théâtre national – Paris

La Comète - Scène nationale de Châlons-en-Champagne Le Théâtre français - Centre national des Arts d'Ottawa

Producer for Ex Machina Michel Bernatchez

Associate Production - Europe and Japan Richard Castelli - Epidemic

Associate Production - The Americas,

Asia (except Japan), Oceania

Menno Plukker Theatre Agent

Ex Machina is funded by the Canada Council for the Arts, Quebec's Arts and Literature Council and the City of Quebec.







## **EPIDEMIC**

15-15 bis, allée Massenet F-93270 SEVRAN, FRANCE T: 33 (0)1 43 83 49 53 production@epidemic.net http://www.epidemic.net